

**GRAMATICA
LIMBII ENGLEZE
PRIN TESTE**



Prefață	7
---------------	---

Capitolul 1

Teste de gramatică

Testul I	9
Testul II	14
Testul III	18
Testul IV	22
Testul V	27
Testul VI	32
Testul VII	37
Testul VIII	42
Testul IX	46
Testul X	50

Capitolul 2

Teste de lectură

I. O'Henry: After Twenty Years	56
II. O'Henry: Two Thanksgiving Day Gentlemen	60
III. O'Henry: The Gift of the Magi	65
IV. O'Henry: The Romance of a Busy Broker	70
V. Oscar Wilde: The Selfish Giant	74
VI. Oscar Wilde: The Model Millionaire	80
VII. Ernest Hemingway: A Very Short Story	87
VIII. Ernest Hemingway: The Doctor and the Doctor's Wife	90
IX. John Steinbeck: A Watch Chiseler	95
X. Isaac Asimov: Halloween	99
XI. Isaac Asimov: Language Arts	104

Capitolul 3

Rezumat de gramatică	108
Elemente de morfologie	108
Elemente de sintaxă	158

Capitolul 4

Vocabular englez-român	179
Vocabular român-englez	208
Bibliografie	227

TEST I

Timp de rezolvare: 50 minute

Răspunsuri corecte: 85

I. Să facem mai întâi cunoștință: Răspundeți așadar la întrebările de mai jos, cu atenție specială la formele verbale.

Questions

1. Excuse me, are you Italian?
2. Where are you from?
3. What is your name, please?
4. How do you spell that, please?
5. Can I have your address and phone number?

Answers

1. No,
2.Romania.
3.
(Name and surname)
4.
5.

II. Și acum este rândul dvs. să puneți întrebări care să corespundă răspunsurilor din coloana dreaptă.

Questions

1.?
2.?
3.?
4.?
5.?

Answers

1. I am twenty five.
2. I live in Bucharest.
3. No, I am not an advanced student.
4. Yes, I am married.
5. I have two children; a son and a daughter.

III. Prescurtați formele verbale din aserțiunile și întrebările de mai jos, așa cum se procedează în mod curent în conversație.

- | | |
|---|--|
| 1. I am fine. (.....) | 5. That is my suitcase. (.....) |
| 2. She is jobless. (.....) | 6. Where is the nearest phone-box?
(.....?) |
| 3. They are from Leeds. (.....) | 7. I have got a headache. (.....) |
| 4. There is much to talk about. (.....) | 8. Who has read this novel? (.....) |

9. They have developed new concepts in English language learning. (.....) 11. He will help you do the exercises. (.....)
10. I shall be free on Thursday (.....) 12. They would like to see the doctor. (.....)

IV. *Prescurtați acum formele verbale din negațiile de mai jos:*

1. Do not drink too much coffee!
2. Sorry, I do not know.
3. We cannot manage it.
4. You need not worry.
5. She does/did not want to disturb you.

V. *În dialogul dintre Brian și Jane, puneți cuvintele din paranteză la forma corespunzătoare; operați, de câte ori este posibil, contractiile preferate în limbajul curent.*

Brian

Jane

- | | |
|--|---|
| 1. Let (we, to go) to a concert tonight. | 1. I (to be) sorry, but I (can, not); I (to be) so tired. |
| 2. You (to be) free tomorrow? | 2. Well, I (to know, not); I (to have) a look at my diary. |
| 3. (to be, Thursday) all right? | 3. Thursday, that (to be) the day after tomorrow; I (to be) afraid I (to be, not) free. |
| 4. Oh, dear, what about next week? Let (we, to play) tennis next week. | 4. Well, it (to be) too cold (to play) tennis any more. |
| 5. That (to be) right, but I (to like, to invite) you to a pizza at an Italian restaurant. | 5. I (to love) it, Brian. |
| 6. Then I (to reserve) a table for Friday. | 6. That (to be) a good idea. |
| 7. I (can, to come) round at 6.30? | 7. That (to be) O.K. |
| 8. (to see) you on Friday, then. | 8. Yes, that (to be) fine. |

VI. *Citiți cu atenție buletinul meteo reprodus dintr-un număr al binecunoscutului ziar THE TIMES.*

WEATHER. Much of Scotland will be wet and windy at first, but will turn brighter with some showers and snow on the hills. Rain will spread on into northern England, becoming lighter and more patchy as it moves south. By evening it will turn

clearer with a few showers over much of England and Wales. The South-East will stay cloudy, with some rain. *Outlook*: rain on Saturday, mainly on Sunday.

Mai întâi căutați în text antonimele următoarelor adjective:

southern; heavy; cloudy; calm; dry.

Iar după această operație, completați spațiile de mai jos pentru a vă verifica cunoștințele despre gradele de comparație ale adjectivelor.

	Comparativ	Superlativ
.....	.....	the wettest
.....	more patchy	.....
dry	.....	.....
.....	brighter	.....
good	.....	.....
.....	.....	the worst

VII. Și fiindcă am abordat capitolul „Vreme“, o temă atât de frecventă în insulara Anglie, să punem acum adjectivele din enunțurile privitoare la vreme la forma corespunzătoare.

1. What will the weather be like today? It will be (bright) than yesterday. It will be one of (bright) days we have had this season.
2. We often have (bad) weather on the northern coast. It is much (good) on the southern coast.
3. It has rained a lot. What was (wet) place in England yesterday?
4. What a patchy mist! It is (patchy) as it moves south.
5. The island will remain (cold) than normal into the coming weekend.
6. What a destructive hurricane! It is (destructive) of all.

VIII. Să ne reamintim cum se formează imperativul:

Listen to me, please!	Don't drive too fast!
Give up smoking!	Don't forget to ring me up!
Go on writing!	Don't make promises which you cannot keep!
Try to avoid repeating the old errors!	Don't shout at me!

Și, ca aplicație, să traduceți cele de mai jos:

1. Mergeți drept înainte!
2. Luați-o la dreapta pe str. Academiei.
3. Luați autobuzul înspre grădina Cișmigiu.
4. Nu uitați să-mi telefonați după ce ați ajuns, vă rog!

IX. Numeralul, cotidianul nostru numeral... Vom începe cu I și variații pe temă. Redați așadar în engleză șirul de mai jos:

- 1; 10; 11; 21; 100; 101; 111; 1000; I-ul; al 11-lea; 1/10; 1 XII 1918.

X. Vom încheia cu un aforism:

You should be as careful in your reading as in your eating: not too much and chew well.

(English statesman/1874—1965/ who was awarded the Nobel Prize for literature in 1953)

Despre cine este vorba?

Așa este corect!

- I. 1. No, I am Romanian. 2. I am from Romania. 3. Maria Popa. 4. [em], [ei], [a:], [ai], [ei]-[pi:], [əu], [pi:], [ei]. 5. 4, Green Alley, 670401 (O se pronunță [əu]).
- II. 1. How old are you? 2. Where do you live? 3. Are you an advanced student? 4. Are you married? 5. How many children have you got? / do you have?
- III. 1. I'm; 2. she 's; 3. they're; 4. there's; 5. that's; 6. where's; 7. I've (got); 8. who's (read); 9. they've; 10. I'll; 11. he'll; 12. they'd.
- IV. 1. Don't; 2. don't; 3. can't; 4. needn't; 5. doesn't/didn't.
- V. 1. Let's go; I'm; can't; I'm; 2. Are you/ Will you be; don't know I'll have. 3. Will Thursday be; that's; I'm; I won't be; 4. Let's play; it'll be; to play. 5. That's; I'd like to invite; I'd love; 6. I'll reserve; that'll be. 7. Can I come; that'll be. 8. See you; that'll be.
- VI. wet-wetter; patchy-the most patchy; drier-the driest; bright- the brightest; better-the best; bad-worse.
- VII. 1. brighter; the brightest; 2. bad; better; 3. the wettest; 4. more patchy; 5. colder; 6. the most destructive.
- VIII. 1. Go straight ahead! 2. Turn right into Academiei street. 3. Take the bus to Cișmigiu Gardens. 4. Don't forget to ring me up when you have arrived, please.
- IX. one; ten; eleven; twenty-one; one hundred; one hundred and one; one hundred eleven; one thousand; the first; the eleventh; one tenth; the first of December 1918.
- X. Sir Winston Churchill.

Câte greșeli ați făcut?

	Exercițiile I-V	Exercițiile VI-X	
foarte bine	0-5	0-4	greșeli
bine	6-10	5-8	greșeli
satisfăcător	11-15	9-11	greșeli
nesatisfăcător	16-25	12-15	greșeli
necesară repetiția	peste 25	peste 15	greșeli

În cazul în care nu ați întrunit un punctaj satisfăcător și doriți să vă clarificați anumite probleme, puteți consulta rezumatul de gramatică după cum urmează:

Exercițiul	Structura	Pag.
I.	Conjugarea verbului <i>be</i>	123
II.	Forma interogativă la indicativ prezent: — verbul <i>be</i>	123

	— verbul <i>have</i>	123
	— verbe noționale	127
III.	Forme contrase ale verbelor:	
	— indicativ prezent (<i>be, have</i>)	123
	— indicativ viitor	125
	— condițional prezent	125
IV.	Forma negativă contrasă:	
	— verbe noționale, la prezent ind.	127
	— verbe noționale, la trecut simplu	128-129
	— <i>can</i>	139
	— <i>need</i>	140
V.	Imperativul (pers. I)	125; 138
	Conjugarea verbului <i>be</i>	123
	Conjugarea verbului <i>can</i>	139
	Timpul viitor	129-130
	Condiționalul prezent	125
VI.	Comparația adjectivelor	115-116
VII.	Comparația adjectivelor	115-116
VIII.	Imperativul (pers. a II-a)	138
IX.	Numeralul	120-122

Timp de rezolvare: 50 minute

Răspunsuri corecte: 81

I. *Primul test a fost deja parcurs, iar punctajul întrunit încurajator. Primiți așadar un mic premiu — o păpușă, și încă una celebră:*

"BARBIE — the doll sold in 100 countries:

She looks stunning in lamé, has long, flowing hair, has not aged a wrinkle in more than 3 decades and this year will become the world's first billion-dollar doll."

Și acum, combinați după sens structurile în "-ing" din coloana stângă cu substantivele din coloana dreaptă, după modelul "flowing hair" din textul de mai sus. Veți obține astfel unele sugestii pentru menținerea tinereții:

eating	treatments
anti-aging	hobbies
nourishing	exercises
conditioning	guidelines
relaxing	cream

II. *Treceți verbele de mai jos la forma în "-ing" (atenție la ortografie!) pentru a desemna activități, în cazul de față activități de întreținere a sănătății:*

bowl, dance, exercise, play, swim, walk.

III. *Parafrazând titlul unei binecunoscute piese, vom întreba:*

"Who's afraid of the '-ing' form?". Pentru a demonstra contrariul puneți verbele din paranteze la "present continuous", indicând astfel acțiuni în desfășurare în momentul vorbirii.

1. They (to have) breakfast right now.
2. I still (to lie) in bed.
3. He (to repair) his old car in the garage.
4. My sister (to play) with the kids in the park.
5. We (to do) our English tests now.

IV. *Traduceți acum întrebările și răspunsurile de mai jos, raportându-le la momentul vorbirii:*

1. Ce faci acum? Îmi caut ochelarii!

2. Te uiți la televizor? Nu, scriu o scrisoare.
3. Ți repari mașina? Nu, schimb cauciucurile pentru iarnă.
4. Dezlegi cuvinte încrucișate? Nu, citesc anunțurile în ziar.
5. Mănânci? Nu, iau un antinevralgic.

V. *Urmează o serie de enunțuri pe o temă general discutată: "smoking". Treceți verbele aflate la "simple present" la interogativ și negativ.*

1. Brian smokes a lot.
2. He lights his first cigarette after wakening.
3. Brian knows that smoking increases the risk of lung cancer.
4. He wants to stop smoking.
5. The best ways combine several approaches.
6. Most smokers prefer to kick the habit on their own.

VI. *Și fiindcă am trecut de jumătatea testului, să confruntăm cele două forme de prezent ("present continuous/simple present") în dialogul de mai jos, punând verbele din paranteză la timpul corespunzător.*

BRIAN

JANE

Hello, Jane! I (suppose) you (watch) TV now.	That (be) right. You (know) I (have got) a new colour TV.
What you (watch) right now?	I (watch) "Spirit of Trees" on Channel 4.
What (be) that?	A new series about strange and rare birds.
You (watch) it regularly?	No, only twice a week.
What time (start) "Early evening news"?	BBC 1 (broadcast) the first news every evening at 5.40!
Look at the programme, please.	
Oh, excuse me, I always (forget).	It (be) O.K.
Oh, dear, the kettle (hiss)!	What kind of tea you (drink) this evening?
I always (drink) Lipton tea. TV (be) not actually my cup of tea!	I can (hear) a noise. There (be) something wrong with the tone. Bye for now!

VII. *Să ne întoarcem la Barbie — "the doll sold in 100 countries". Indicați infinitivul corespunzător participiului "sold" și celorlalte participii culese cu litere îngroșate. Verificați sensul combinațiilor subliniate transpunându-le în limba română:*

- *diet made* against heart aging
- *memory kept* active through exercise
- *vitamins meant* to strengthen the immune system
- *study undertaken* to increase longevity

VIII. *"Barbie will become the world's first billion-dollar doll". Indicați apartenența în cazurile de mai jos, folosind genitivul în 's, respectiv -s':*

succesul lui Barbie; bucuria copiilor; speranța de viață a oamenilor; studiile de azi; concluziile cercetătorilor.

Respect pentru oameni și cărți.

(a) Traduceți în limba română:

- 1 - tea for two
- 2 - a twopenny ticket
- 3 - second hand books
- 4 - twice a week
- 5 - on the 2nd of July
- 6 - a twofold increase

(b) Redați în engleză:

- 1 - $a^2 = 202$
- 2 - 1 inch = 0.254 cm
- 3 - $1/2$
- 4 - 12.05.2000
- 5 - C_2

X. Încheiem cu deviza englezească "Keep smiling!". Cum o interpretați?

Așa este corect!

- I. eating guidelines; anti-aging treatments; nourishing cream; conditioning exercises; relaxing hobbies.
- II. bowling, dancing, exercising, playing, swimming, walking.
- III. 1. are having; 2. am still lying; 3. is repairing; 4. is playing; 5. are doing.
- IV. 1. What are you doing now? I am looking for my glasses.
2. Are you watching TV? No, I am writing a letter.
3. Are you repairing/fixing your car? No, I am changing the tyres for the winter.
4. Are you solving a crossword puzzle? No, I am reading the advertisements in the paper.
5. Are you eating? No, I am taking an antineuralgic.
- V. 1. Does Brian smoke? Brian does not / doesn't smoke.
2. When does he light.....? He does not / doesn't light.....
3. Does Brian know.....? Brian does not/ doesn't know.....
4. Does he want.....? He does not/ doesn't want.....
5. What do the best ways combine? The best ways do not/ don't combine.....
6. What do most smokers prefer? Most smokers do not/ don't prefer.....
- VI. suppose; are watching; is; know; have got; are you watching; I'm watching; is; do you watch; does "Early Evening News" start?; broadcasts; forget; is; is hissing; are you drinking; drink; is; can hear; is.
- VII. *sell* (păpușa vândută); *make* (dietă efectuată); *keep* (memorie menținută activă); *mean* (vitamine destinate...); *undertake* (studiu întreprins).
- VIII. Barbie's success; the children's joy; the people's life expectancy; today's studies; the researchers' conclusions.
- IX. (a) 1. ceai pentru două persoane; 2. bilet de doi penny; 3. cărți vechi (de la anticariat); 4. de două ori pe săptămână; 5. pe 2 iulie; 6. o creștere de două ori;
(b) 1. a to the second power / a square is two hundred and two / (two oh two);
2. one inch is equal to (oh) point two five four cm; 3. (one) half; 4. the twelfth of May, two thousand; 5. C subscript 2.
- X. Deviză optimistă: „Nu-ți pierde surâsul!”. În acest context "keep" are sensul de „a păstra”, „a nu abandona”.

	exercițiul 1-6	exercițiul 7-10	
foarte bine	0-5	0-4	greșeli
bine	6-10	5-8	greșeli
satisfăcător	11-15	9-11	greșeli
nesatisfăcător	16-25	12-15	greșeli
necesară repetiția	peste 25	peste 15	greșeli

În cazul în care nu ați întrunit un punctaj satisfăcător și doriți să vă clarificați anumite probleme, puteți consulta rezumatul de gramatică după cum urmează:

Exercițiul	Structura	Pag.
I.	Participiul prezent	126; 149
II.	Ortografia verbelor terminate în -ing	126-127
III.}	Prezentul continuu	127-128
IV.}		
V.	Interogativul și negativul verbelor noționale (ind. prez.) . . .	127
VI.	Prezentul simplu/continuu	127-128
VII.	Participiul trecut	149
VIII.	Cazul genitiv	111-112
IX.	Numeralul	120-122

Timp de rezolvare: 50 minute

Răspunsuri corecte: 82

I. Începem cu o rețetă englezească, a cărei reușită depinde de dumneavoastră! Pentru aceasta va trebui să introduceți prepozițiile corecte.

Chocolate Mousse. 4 eggs; 4 oz. plain chocolate; 1/4 pint double cream; walnuts. Melt chocolate..... a basin..... hot water. Separate the eggs and add the yolks..... the chocolate; mix in well. Whip eggs whites until stiff and whip half the cream; add these..... the chocolate and fold in gently. Whip the rest..... the cream and decorate the mousse..... this, finish off..... walnuts.

II. Și, pentru a nu ne „ieși din mână“, să continuăm cu un exercițiu de folosire a unor prepoziții de uz curent. Veți alege din paranteză prepozițiile adecvate fiecărui caz (*at, by, for, from, in, of, on, to*).

.....3 rd.....May	.....the right	made.....milk
.....the morning	.....the east	.....London
.....night	.....the third floor	to go...England
.....July	.....ship	late.....work
.....Monday	.....holiday	a novel.....John Fowles
.....a long time	a speed.....30 miles	to lie.....the grass
.....3 o'clock	.....bus	.....the street
.....Christmas	.....TV	to get tickets... a concert
.....the beginning	.....least	3 pounds.....sugar

III. În exercițiul care urmează veți identifica mutația sensului unor verbe când sunt urmate de o particulă (prepoziție/adverb). Găsiți în românește formele infinitivale corespunzătoare verbelor culese cu litere înclinate.

1. *Fold* the paper, please.
2. Oil and water don't *mix*.
3. *Add* a pinch of salt.
4. *Eat* your mousse!

- Fold in* the eggs and cook for 10 minutes.
Mix in the flour.
Add up all the numbers on this page.
 This project *eats up* a lot of money.